

## ÀREA D'APORTACIÓ AL PORT DES CANONGE

Estimats veïns i veïnes, propietaris i propietàries de les ETV del Port des Canonge i Son Coll,

De part de l'Àrea de Medi Ambient de l'Ajuntament de Banyalbufar, us volem informar que l'àrea d'aportació del Port des Canonge es troba situada a la carretera del Port des Canonge, a l'altura del carrer des Coll des Pi.

L'**àrea d'aportació** tancada consisteix en la instal·lació permanent de contenidors perquè pugueu **dipositar els residus separats correctament** en les cinc fraccions, seguint el **calendari de recollida** establert (vegeu les imatges adjuntes).

**L'horari d'obertura és de 17.00 h a 22.00 h.**

Així mateix, es prega el **compliment dels horaris** establerts al calendari de recollida, amb la finalitat de garantir el bon funcionament del servei i mantenir l'àrea d'aportació en condicions adequades. En cas d'incompliment generalitzat d'aquestes normes d'ús de l'àrea d'aportació, així com el seu calendari d'aportació, s'aplicaran mesures restrictives com, per exemple, tancaments temporals de contenidors.

Per accedir-hi, és necessari fer ús de la **targeta d'accés unipersonal per habitatge**, que podeu sol·licitar a l'Ajuntament de Banyalbufar.

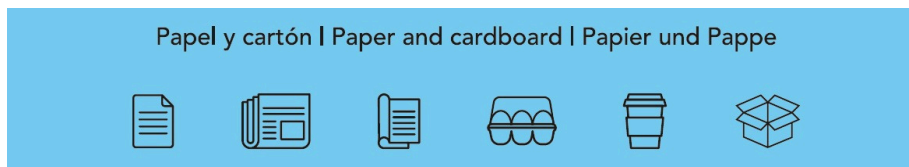
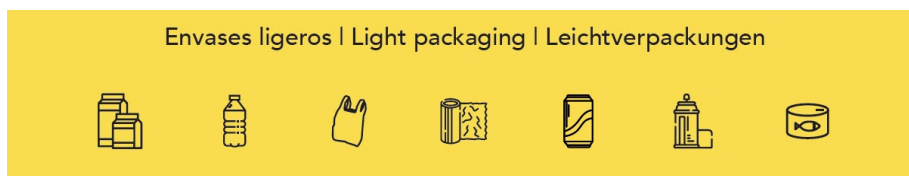


Us recordam que l'àrea és una zona vigilada per càmeres de seguretat.

Tenint en compte l'Ordenança Municipal reguladora de residus, queda prohibit dipositar bosses de residus fora de l'àrea d'aportació. Acció que serà sancionada amb un import entre 300 € i 9.000 € (art. 75)

A continuació, es mostren el **calendari de recollida** i els residus que podem dipositar a les **5 fraccions**, resum que us pot facilitar la correcta separació dels residus domèstics:

DILLUNS	DIMARTS	DIMECRES	DIJOUS	DIVENDRES	DISSABTE	DIUMENGE
	 ORGÀNICA	 REBUIG		 ORGÀNICA	 ORGÀNICA	 ORGÀNICA
	 ENVASOS	 PAPER		 VIDRE	 ENVASOS	 PAPER



Aprofitem per recordar que al Port des Canonge teniu disponible el **servei de recollida de voluminosos** a domicili el primer dimarts de cada mes amb prèvia reserva al 971 14 85 80.

A més, el **Punt Verd Municipal** obri:

- Tots els dijous de 11 h a 13 h.
- El primer i penúltim dissabte del mes de 11 h a 13 h.
- El segon i darrer dimarts de cada mes de 18 h a 20 h.

Us agraïm la vostra col·laboració per aconseguir que el servei funcioni correctament i entre tots i totes millorem Banyalbufar.

Atentament,

## ÁREA DE APORTACIÓN DEL PORT DES CANONGE

Estimados vecinos y vecinas, propietarios y propietarias de ETV del Port des Canonge y Son Coll,

De parte del área de Medio Ambiente del Ayuntamiento de Banyalbufar, queremos informarles que el área de aportación al Port des Canonge se encuentra ubicada en la carretera del Port des Canonge, a la altura de la calle Es Coll des Pi.

El **área de aportación** consiste en la instalación permanente de contenedores para que puedan **depositar los residuos separados correctamente** en las cinco fracciones, siguiendo el **calendario de recogida** establecido (véanse las imágenes adjuntas).

**El horario de apertura es 17.00 h a 22.00 h.**

Asimismo, se ruega el **cumplimiento de los horarios** establecidos en el calendario de recogida, con el fin de garantizar el correcto funcionamiento del servicio y mantener el área de aportación en condiciones adecuadas. En caso de incumplimiento generalizado de estas normas de uso del área de aportación, así como de su calendario de aportación, se aplicarán medidas restrictivas como, por ejemplo, cierres temporales de los contenedores.

Para acceder es necesario hacer uso de la **tarjeta de acceso unipersonal por vivienda**, que pueden solicitar en el Ayuntamiento de Banyalbufar.

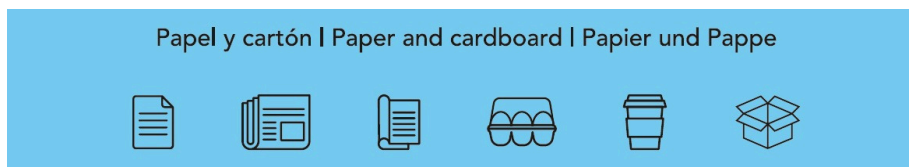
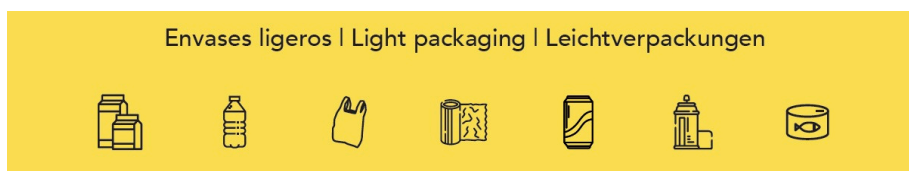


Les recordamos que el área de aportación es una zona vigilada por cámaras de seguridad.

Según la Ordenanza Municipal reguladora de residuos, queda prohibido depositar bolsas de residuos fuera del área de aportación. Esta acción será sancionada con una multa entre 300 € y 9.000 € (art. 75).

A continuación, se muestran el **calendario de recogida** y los residuos que podemos depositar en las **5 fracciones**, resumen que les puede ayudar a separar correctamente los residuos domésticos.

LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO	DOMINGO
	 ORGÁNICA	 RECHAZO		 ORGÁNICA	 ORGÁNICA	 ORGÁNICA
	 ENVASES	 PAPEL		 VIDRIO	 ENVASES	 PAPEL



Aprovechamos para recordarles que en el Port des Canonge está disponible el **servicio de recogida de voluminosos** a domicilio el primer martes de cada mes con reserva previa al 971 14 85 80.

Además, el **Punto Verde Municipal** abre:

- Todos los jueves de 11 h a 13 h.
- El primer y penúltimo sábado del mes de 11h a 13h.
- El segundo y último martes del mes de 18h a 20h.

Agradecemos su colaboración para lograr que el servicio funcione correctamente y entre todos y todas mejoremos Banyalbufar.

Atentamente,

## CONTRIBUTION AREA OF PORT DES CANONGE

Dear residents and ETV owners of Port des Canonge i Son Coll,

On behalf of the Environmental Department of the Banyalbufar Town Council, we would like to inform you that the collection area at Port des Canonge is located at Es Port des Canonge street at the height of Es Coll des Pi street.

The **collection area** consists of the permanent installation of containers where residents can properly dispose of their **separated waste in the five categories**, following the established **collection schedule** (as shown in the images on the reverse side).

**Opening hours are from 17.00 h to 22.00 h.**

Likewise, **compliance with the established collection schedule is requested**, in order to ensure the proper functioning of the service and to keep the waste disposal area in adequate condition. In the event of widespread non-compliance with these rules for the use of the collection area, as well as its collection schedule, restrictive measures will be applied, such as temporary closures of the containers.



To access, you need to use the **individual identification card per household**, which you can request at the Banyalbufar Town Hall.




We would like to remind you that security cameras monitor the collection area.

According to the Municipal Ordinance regulating waste, it is prohibited to deposit waste bags outside the contribution area. This action will be fined between 300 € and 9.000 € (art. 75).


Below are the **collection schedule** and the **five waste fractions**, a summary that can help you properly separate your household waste.

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
	 COMPOST	 WASTE		 COMPOST	 COMPOST	 COMPOST
	 PACKAGING	 PAPER		 GLASS	 PACKAGING	 PAPER


Materia orgánica | Organic waste | Bioabfall




Vidrio | Glass | Glas




Envases ligeros | Light packaging | Leichtverpackungen



Papel y cartón | Paper and cardboard | Papier und Pappe



Rechazo | General refuse | Restmüll



We take this opportunity to remind you that in Port des Canonge, the **bulky waste collection service** is available on the first Tuesday of each month with prior reservation at 971 14 85 80.

In addition, the **Municipal Green Point** is open:

- Every Thursday from 11h to 13h.
- The first and the second-to-last Saturdays of each month from 11h to 13h.
- The second and last Tuesdays of each month from 18h to 20h.

We appreciate your collaboration in ensuring that the service functions properly and in improving Banyalbufar together.

Sincerely,